

# Puedes orar ante estos retos

**S**i el misionero hace todo lo posible por mirar el mundo a través de los ojos del grupo étnico que quiere alcanzar, estará mejor preparado para compartir la verdad en una manera clara y relevante. Por encima de todo, nuestra oración en apoyo al misionero debe ser para que la gente vea una diferencia en su vida - que vean a través del misionero a un Dios que se preocupa

por los íntimos detalles de la vida de ellos y quiere que le conozcan. Cada grupo étnico es diferente. Para realmente alcanzarlos con el Evangelio, deben ser ministrados en el contexto de su propio idioma y forma de pensar. Para ello un misionero necesita más tiempo, y eso puede ser un desafío. Como el objetivo es hacer discípulos, no meramente creyentes, la inversión vale la pena.



## **NO QUERRÁS CREAR CONFUSIONES COMO ÉSTAS Pacaas Novos - Brasil**

Después que varias personas de la tribu Pacaas Novos de Brasil, murieron debido a una enfermedad, los misioneros sintieron que necesitaban acelerar la presentación del Evangelio. El misionero con el mejor conocimiento del idioma se paró frente a la gente y empezó a compartir. Hizo una presentación dinámica del mensaje pues quería transmitir que era importante. Sentado en medio del grupo, se encontraba otro misionero quien escuchó a un hombre preguntar acerca de lo que el misionero estaba hablando. "Oh, no le prestes atención, él solo está borracho", le respondieron. Algo más de tiempo de aprendizaje de la cultura y el idioma puso de manifiesto que sólo cuando se está borracho alguien se levantaría y hablaría con un grupo. Así que todo lo que el misionero dijo ese día fue ignorado, debido a la cultura a la cual estaba dirigiéndose.



## **MEJOR ESCONDERLO África**

En muchos lugares de África, la actitud hacia la información es, "Si esto es tan importante, ¿por qué lo compartes con todo el mundo?" Las pertenencias son compartidas, pero la información tiene valor y se guarda. Entonces el Evangelio debe ser presentado de manera cuidadosa, compartida en una manera que le dé valor, uno a uno.

**Para comunicar bien el Evangelio  
y hacer discípulos, se debe entender  
la cultura y el idioma y esto requiere  
un contacto con la gente de largo  
plazo.**

## **SI NUNCA HAS VISTO UNA OVEJA O UN CAMELLO Papúa Nueva Guinea**

Pero a veces las diferencias son más básicas. La mayoría de las tribus de las tierras altas de Papúa Nueva Guinea nunca han visto una oveja o un camello. Qué harías entonces con Isaías 53: 6 "*Todos nosotros nos descarriamos como ovejas, cada cual se apartó por su camino*" O Mateo 19:36: "*Otra vez os digo, que es más fácil pasar un camello por el ojo de una aguja, que entrar un rico en el reino de Dios.*" Eso es fácil para nosotros. Ovejas descarriadas que necesitan un pastor. Los camellos son grandes y tienen grandes dificultades para pasar por lugares pequeños. Sabemos esto, pero aquellos que nunca han visto estos animales, ni siquiera fotos de ellos, no tienen ni la más mínima idea.

Obviamente, un misionero no puede simplemente entrar en una tribu y comenzar a enseñar. Tampoco se puede simplemente traducir palabra por palabra y enseñar de la manera que en otros lugares ha dado resultado. Cada grupo indígena tiene una cultura única que debe ser considerada individualmente.



## Y ENTONCES, ¿CÓMO VAS A ENSEÑAR?

### Tepehuan - México

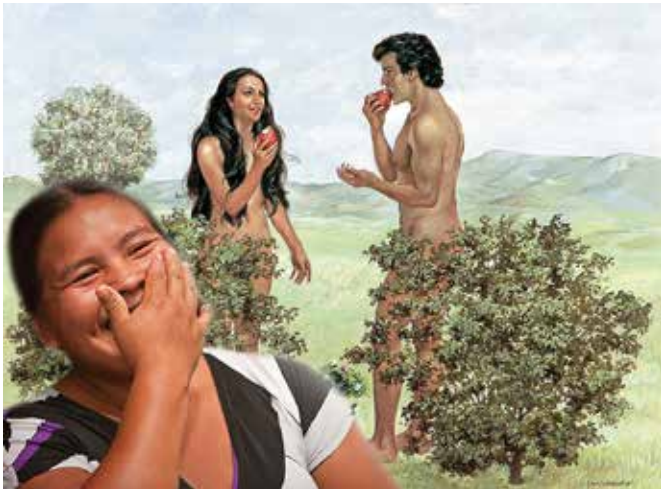
La gente Tepehuan de México no creen en las reuniones. Los Tepehuanes raramente se reúnen como grupo y no son una sociedad muy unida. Los misioneros se han dado cuenta que no funciona reunir a un grupo para enseñarles las lecciones de evangelismo. La única reunión social en la que participan es cuando van a beber, y esto está perdiendo popularidad debido al alto nivel de violencia que genera.

Esto significa que los misioneros necesitan enseñar a cada familia, una a la vez. Para complicar aún más el ministerio entre los tepehuanes, está su sistema de creencias: todo el que no es tepehuan, incluyendo los misioneros, son hijos del diablo y su mensaje viene del diablo. Pero trabajar en el contexto de la cultura e idioma de los tepehuanes está dando sus frutos, Dios está añadiendo creyentes a la iglesia, unos pocos a la vez, y es sorprendente ver al Espíritu Santo obrar en las vidas y corazones de esta gente.



## PUES SI NO SE LES VE, ES POR QUE NO LO TIENEN

### Piapoco - Colombia



Durante la enseñanza de la historia de la creación se utilizó una figura en franelógrafo de Adán y Eva. Estaban parados detrás de un arbusto, el cual ocultaba todo entre sus tobillos y sus hombros. El misionero contó la historia detalladamente, luego hizo la pregunta: "Adán y Eva estaban desnudos, ¿Por qué creen que no sentían vergüenza?" Con risitas nerviosas, los piapocos hablaban entre sí. Entonces, una de las mujeres expresó la conclusión de las mujeres: "No tenían que sentir vergüenza porque no tenían genitales."

Resulta que confundieron a Adán con Caliduapi. Caliduapi; un ser espiritual de los piapocos, venía de la tierra que está debajo, la cual según sus creencias ancestrales conforma uno de los múltiples niveles de la colmena que es el mundo. Caliduapi hizo un túnel hacia arriba hasta alcanzar la superficie del suelo y llegó a ser el primer hombre del mundo. Y claro, este ser no tenía ombligo ni genitales. Los misioneros tuvieron que aclarar que Adán y Eva no tenían ninguna relación con Caliduapi, de no ser así, desde el inicio de la enseñanza, todo lo demás hubiera sido malentendido.

# ¿Por qué acercarse?

[www.nuevoshorizontesweb.org/acercate](http://www.nuevoshorizontesweb.org/acercate)  
**CUATRO** diferentes experiencias misioneras

**“Ha sido una gran experiencia, muy enriquecedora ya que me ha permitido conocer realmente el trabajo de un misionero y la necesidad que se tiene en estos momentos de contar con más apoyo en estas obras.**

**Dios me ha mostrado que Su Palabra no está limitada por fronteras ni culturas y que Él desea que cada pueblo conozca de Él en su propia lengua sin que se imponga nuestra cosmovisión a estas tribus por alcanzar.**

**Agradezco al Señor por permitirme esta oportunidad tan maravillosa.”**

Pablo López, Iglesia Bíblica de las Margaritas, Panamá.